

**О ратификации Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года**

Закон Республики Казахстан от 2 июля 2013 года № 115-V

      Ратифицировать Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года, совершенный в Астане 7 июня 2012 года.

*Президент*  
*Республики Казахстан                       Н. НАЗАРБАЕВ*

**ПРОТОКОЛ**  
**о внесении изменений и дополнений в Соглашение между**  
**Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской**  
**Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской**  
**государственной границы жителями приграничных территорий**  
**Республики Казахстан и Российской Федерации**  
**от 3 октября 2006 года**

(Вступил в силу 30 июля 2013 года -  
Бюллетень международных договоров РК 2014 г., № 1, ст. 7)

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь статьей 10 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о порядке пересечения казахстанско-российской государственной границы жителями приграничных территорий Республики Казахстан и Российской Федерации от 3 октября 2006 года (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Внести в Приложение № 2 к Соглашению следующие изменения и дополнения:  
      1) дополнить Перечень мест пересечения границы следующими местами пересечения границы:

|  |  |
| --- | --- |
| **Республика Казахстан Костанайская область Мендыкаринский       Коктерек** **район Северо-Казахстанская область Жамбылский           Айымжан** **район** | **Российская Федерация Курганская область - Целинный        Целинный район** **- Неверовское     Макушинский** **район** |
| **Уалихановский       Улькен-Караой** **район Павлодарская область Иртышский            Ертис** **район Актюбинская область Хобдинский           Жиренкопа** **район Айтекебийский        Айтеке би** **район Западно-Казахстанская область Казталовский         Казталовка** **район** | **Омская область - Никополь       Полтавский район** **- Караман         Нововаршавский** **район** **Оренбургская область - Первомайское      Соль-Илецкий** **район - Союзное          Ясненский район Саратовская область - Фомин            Александрово-** **Гайский район** |

      2) исключить из Перечня мест пересечения границы следующие места пересечения границы:

|  |  |
| --- | --- |
| **Республика Казахстан Восточно-Казахстанская область Бородулихинский      Коростели** **район Бородулихинский      Буркотово** **район Шемонаихинский        Красная** **район                Шемонаиха Павлодарская область Успенский      Екатеринославка** **район** **Успенский             Галицкое** **район Северо-Казахстанская область район** **им. Суворовка       М. Жумабаева** | **Российская Федерация Алтайский край - Наумовка       Угловский район - Золотуха      Локтевский район - Михайловка      Третьяковский** **район**  **- Михайловка    Бурлинский район - Новоандреевка       Бурлинский** **район**  **Тюменская область - Красивое      Сладковский район** |

**Статья 2**

      Разногласия между Сторонами, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, решаются путем взаимных консультаций и переговоров.  
      При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет по дипломатическим каналам об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

**Статья 3**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.  
      Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

      Совершено в городе Астана 7 июня 2012 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

|  |  |
| --- | --- |
| *За Правительство*  *Республики Казахстан* | *За Правительство*   *Российской Федерации* |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан